Fédération Suisse de Inline Hockey
Schweizerischer Inline Hockey Verband
Federazione Svizzera Inline Hockey
Swiss Inline Hockey Federation

# Rapport d'arbitre
# Rapporto d'arbitro
# Schiedsrichterrapport

**ORIGINAL**
PAR POSTE "A" à
Gilles Sansonnens
Ch. des Ecoliers 11
1475 AUTAVAUX

**Par MAIL à**
stefano.laffranchini
@gmail.com

| | | | |
|---|---|---|---|
| Index<br>Genere<br>Spielleitzahl | | Lieu, date<br>Luogo, data<br>Ort, Datum | |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Match<br>Partita<br>Spiel | | **Arbitres (AR)<br>Arbitri (AR)<br>Schiedsrichter (SR)** | #1 | |
| | | | #2 | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Équipe/Squadra/Mannschaft 1 | | | < Résultat/Risultato/Ergebnis |
| Équipe/Squadra/Mannschaft 2 | | | < Résultat/Risultato/Ergebnis |

## Motifs évoqués par l'arbitre / Motivi addotti dal'alrbitro / Begründungen des Schiedsrichters

| | | | |
|---|---|---|---|
| ☐ | Pénalité de méconduite de match / Penalità disciplinare di partita / Spieldauerdisziplinarstrafe | Art. | |
| ☐ | Pénalité de match / Penalità di partita / Matchstrafe | Art. | |
| ☐ | Infrastructures de la piste / nfrastrutture della pista / Infrastruktur Spielfeld | Art. | |
| ☐ | Renvoi de match / Rinvo della partita / Spielabbruch | Art. | |
| ☐ | Autres motifs / Altri motivi / Andere Gründe | Art. | |

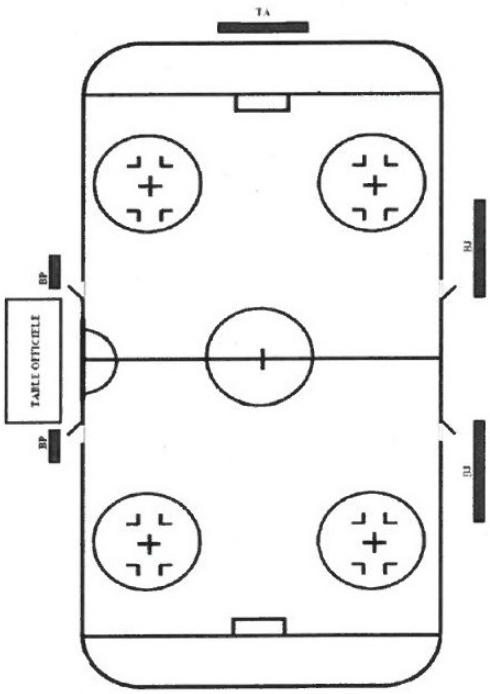
## Concerné / Implicato / Betroffen

☐ Joueur / Giocatore / Spieler ☐ Officiels / Ufficiale / Offizieller ☐ Club / Società ☐

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| **Nom<br>Nome<br>Name** | | **No Licence<br>No Tessera<br>Lizenz-Nr** | | **Temps<br>Tempo<br>Zeit** | |

**Description des faits / Descrizione dei fatti / Beschreibung des Vorfalls**

Utiliser arrière page si besoin / Usare il retro del foglio, se necessario / Rückseite benützen falls nötig




| | | | |
|---|---|---|---|
| **Qui a vu/entendu les faits ?<br>Chi ha visto/ascoltato i fatti?<br>Wer hat den Vorfall gesehen/gehört?** | AR 1<br>SR 1 ☐ | AR 2<br>SR 2 ☐ | AR1 + AR2<br>SR1 + SR2 ☐ |

| | | | |
|---|---|---|---|
| **AR 1<br>SR 1** | Signature / Firma / Unterschrift<br>No téléphone/Numero di telefono/Telefon Nr | **AR 2<br>SR 2** | Signature / Firma / Unterschrift<br>No téléphone/Numero di telefono/Telefon Nr |

↑ Doit être rempli !
Deve essere riempito!
Muss ausgefüllt werden! ↑

**Legende / Legenda**

| | |
|---|---|
| Lieu de l'incident<br>Luogo dell'incidente<br>Ort des Vorfalls | **X** |
| AR1 / SR1 | **O1** |
| AR2 / SR2 | **O2** |